Part I: Cover Page UNM Academic Programs/Unit Combined Assessment Plan and Report Template The University of New Mexico

SECTION I-1

College, Department and Date:

College/School/Branch Campus: College of Arts and Sciences

Department: Languages, Cultures, and Literatures

Date: 1/4/2021

Active Plan Years (select the three year cycle that applies):

 \square AY16/17-18/19 \square AY17/18-19/20 \square AY18/19-20/21 \boxtimes AY19/20-21/22

Academic Program of Study:*

Degree or Certificate level: M.A. Name of the program: Comparative Literature and Cultural Studies (CL/CS) (Comparative Literature and Cultural Studies Concentrations)

Note: Academic Program of Study is defined as an approved course of study leading to a certificate or degree reflected on a UNM transcript. A graduate-level program of study typically includes a capstone experience (e.g. thesis, dissertation, professional paper or project, comprehensive exam, etc.).

Contact Person(s) for the Assessment Plan (include at least one name, title and email address):

• Raji Vallury, Professor of French, Director of Comparative Literature and Cultural Studies (CL/CS), rvallury@unm.edu

Dean / Associate Dean / CARC Approval Date: 1/4/2021

^{*} By selecting the date above, you acknowledge that your respective Dean/Associate Dean/or CARC has reviewed and approved this plan.

Part II: Assessment PLAN Body UNM Academic Programs/Unit Combined Assessment Plan and Report Template The University of New Mexico

SECTION II-1

Please identify at least one of your program goals:

Program Goal A: Students will provide critical analyses of significant literary and cultural works.

Program Goal B: Students will conduct independent research in their field.

Program Goal C: Students will be knowledgeable about literary and cultural productions of communities in their areas of primary

study in the past and present.

Program Goal D: Students will be familiar with several major tendencies in critical and theoretical analysis.

Program Goal E: Students will find and evaluate career and post-graduate opportunities that their degree makes possible.

Please use the grid below to align your program goals to your student learning outcomes and assessment plans:

Student Learning Outcomes (SLOs) For each row in the table, provide a SLO. If needed, add more rows. A SLO may be targeted by or aligned with more than one program goal. If a program awards more than one degree (i.e., B.S., M.A. etc.), the SLOs for graduate and undergraduate must be different. Graduate degree SLOs must be different (Master ≠ Doctorate). For additional guidance on SLOs, click here.	Program Goal # Please list the Program Goal(s) that the SLOs are aligned under.	appropriate: K=Knowledge; S=Skills; R=Responsibility		als ; ity	Assessment Measures Provide a description of the assessment instrument used to measure the SLO. For additional guidance on assessment measures, click here.	Performance Benchmark What is the program's benchmark (quantitative goal/criteria of success for each given assessment measure)? State the program's "criteria for success" or performance benchmark target for successfully meeting the SLO (i.e., At least 70% of the students will pass the assessment with a score of 70 or higher.)	Student Population(s) Describe the sampled population, including the total number of students and classes assessed. See note below.
A.1. Students can analyze literary and cultural texts through the lens of a theoretical paradigm or framework in written form and in oral discussion.	A	K 🗵	S 🔀	R□	Direct Assessment through a Performance Evaluation Form on oral and written exams, a thesis or research paper. See Addenda 1,2, and 3.	In overall averaging of scores on skills (in a range of 1-5), 100% of graduating M.A. students will receive an average of "3" or above and 80% of graduating M.A. students will receive an average of "4.5" or above.	The CL/CS M.A. program typically has one to two graduates per year. All graduating M.A. students will undergo assessment at the time of their oral exams and completion of research papers or master's theses.
A.2.a. (comparative literature concentration only) Students can communicate in writing and in conversation on an advanced level in a language other than English.	А	K 🗵	S	R □	Direct Assessment through a Performance Evaluation Form on oral and written exams. See Addenda 1 and 2.	Same as above.	Same as above.
A.2.b. (cultural studies concentration only) Students demonstrate fluency with	Α	K 🗵	S 🗵	R□	Direct Assessment through a Performance Evaluation	Same as above.	Same as above.

theoretical terms and modes of discussion.					Form on oral and written exams. See Addenda 1 and 2.		
B.1. Students can develop and delimit a research question and conduct a systematic investigation of the question.	В	K 🗵	S 🗵	R 🗆		ame as above.	Same as above.
C.1 . Students can identify, compare, and distinguish the significant literary and cultural productions of communities associated with their area of study in the past and present.	С	K 🗵	S⊠	R□	Direct Assessment through a Performance Evaluation Form on oral and written exams, a thesis or research paper. See Addenda 1,2, and 3.	ame as above.	Same as above.
C.2 . Students can situate works within their historical, cultural and discursive context.	С	K 🗵	S 🗆	R 🗆	Direct Assessment through a Performance Evaluation Form on oral and written exams, a thesis or research paper. See Addenda 1,2, and 3.	ame as above.	Same as above.
D.1 . Students can demonstrate familiarity with several major movements and schools of critical theory and identify their principal theorists.	D	K 🗵	S□	R 🗆	Direct Assessment through a Performance Evaluation Form on oral and written exams, a thesis or research paper. See Addenda 1,2, and 3.	ame as above.	Same as above.
D.2. Students can read and understand works that engage with contemporary theory and cultural artifacts.	D	K 🗵	S 🗵	R□	Direct Assessment through a Performance Evaluation Form for the thesis or research paper. See Addendum 3	ame as above.	Same as above.
E.1 . Students know how to search and apply for professional opportunities or advanced study	E	К□	S 🗵	R 🗵	a Professional Skills, st	0% of graduating M.A. tudents will have ndertaken at least one of	Same as above.

related to the M.A. in their area					Evaluation Form. See	the professional activities or	
of concentration.					Addendum 3.	skills indicated on the form.	
E.2. Students participate in	E	К□	S 🗵	R ⊠	Indirect Assessment through	Same as above.	Same as above.
professional activities such as					a Professional Skills,		
colloquia, conferences and					Activities, and Growth		
meetings.					Evaluation Form. See		
					Addendum 3.		

SECTION II-2

NOTE: State explicitly whether the program's assessment will include evidence from <u>all</u> students in the program or a <u>sample</u> (by student, by course section, by milestone). When possible, it is best to study the entire population of students in your program. However, in larger programs it may be more pragmatic to study a sample of the students instead. If sampling, please describe the course sections and/or the milestones. If you have questions about appropriate sampling, please contact your unit's assessment representative or the Office of Assessment at assess@unm.edu or (505) 277-4130.

CL/CLS Graduate Program Assessment (for the concentrations in Comparative Literature and Cultural Studies) will use the graduation milestone for its sampling. All students graduating with the M.A. degree during a given academic year will be sampled.

Please use the area below to elaborate on your assessment plans.

Assessing and analyzing student learning outcomes:

a. Please describe the student artifact/performance that you will use to gather your assessment data:

The M.A. in Comparative Literature and Cultural Studies (CL/CS) offers two plans of study for the completion of the degree: Plan I and Plan II. Students under Plan 1 complete an oral exam, a thesis, and an oral presentation and defense of the thesis. M.A. students under plan II complete an oral exam, a written exam, and a research paper. The majority of students in the program choose Plan I.

Depending on the Plan of Study, oral or written exams, theses, and research papers will constitute the artifacts and performance indicators for assessment. SLO's A.1., B.1., C.1., C.2., D.1., and D.2. will be assessed on the basis of research papers and theses. SLO's A.1., A.2. (a or b), C.1., C.2., and D.1. will occur during oral and written exams.

Faculty who compose a student's Committee on Studies will assess oral and written performance using evaluative questionnaires focused on SLO's A.1., A.2., B.1., C.1., C.2., D.1., and D.2.; ranking performance of skills on a 1-5 scale where 5 corresponds to excellence (see Addenda 1-3 for assessment tools).

Assessment of E.1 and E.2 will occur through collection and evaluation of student curriculum vitae at the time of graduation. These SLO's will be assessed through the completion of an evaluation tool by the Chair of the graduating student's Committee on Studies (see Addendum 4). The Chair of a graduating student's Committee on Studies may additionally follow up with an inquiry about their current professional status at the end of a three-year cycle following graduation, and record the results of

their inquiry on the evaluation form (see Addendum 4). This form will then be transmitted to the CL/CS Director and the Program Coordinator for filing, reporting, and assessment purposes.

SLO's A.1., A.2., B.1., C.1., C.2., D.1. and D.2. represent direct measures of assessment.

SLO's E.1. and E.2. represent indirect measures of assessment.

During their semester of graduation, upon completion of all requirements for the degree, students will complete a self-evaluative questionnaire, where they will rate their performance on designated skills on a scale where 5 corresponds to excellence (see Addendum 5). This is an additional indirect measure.

b. Does your program assess all SLOs every year, or are they assessed on a staggered, three-year cycle? If staggered, please describe which SLOs will be assessed for each year. If a table better describes your response, insert it here.

Assessment will be conducted on every graduating M.A. student at the time of oral and written exams and the submission of research papers and theses. **All SLO's will be assessed every year**. If deemed necessary by the Program Director and/or the CL/CS Advisory Committee, additional data on E.1. and E.2. may be gathered at a later date. See below.

Data for E.1. and E.2. will be gathered at the time of a student's graduation. If needed, additional information may be gathered by the end of a three-year cycle, to provide a more sustained measure of a graduate's professional development and trajectory upon the completion of a degree.

c. What is the process you will use to review, analyze and interpret your assessment data?

The CL/CS Graduate Program (with Concentrations in Comparative Literature and Cultural Studies) graduates between 1 to 2 students each year. Members of a student's committee on studies will score performance on SLO's during the qualifying exams for the completion of the degree. Assessment data will be gathered each year for every graduating student, but the evaluative assessment report will be filed every three years in order to ensure the validity and reliability of the data. Faculty discussion and evaluation of collected data will occur at the beginning of the third Fall semester of a three-year assessment data collection and reporting cycle. This will ensure a numerically significant student sample for analysis and evaluation. The Director of CL/CS will, in conjunction with the Program Coordinator, collate the data over a three-year period. Results will be presented for discussion to the CL/CS Advisory Committee, together with the Chairs of CL/CS Committees on Study during the three-year assessment cycle. This faculty committee will review the results to determine whether the Program's students are meeting performance

benchmarks, and will discuss any necessary modifications to the program assessment/tools, program curriculum, or professional training. The CL/CS Director will communicate the findings of those discussions to the Graduate Committee and then to the LCL faculty.

d. What is the process you will use to communicate and implement your assessment results?

After the meeting of the CL/CS Advisory Committee, a report will be submitted by the CL/CS Director to the departmental Committee on Graduate Studies, composed of faculty representing each of the graduate programs in the department. The report will contain the raw data of results for SLOs, discussion of areas of achievement and areas of weakness, and a plan for modifications of the program or assessment tools, where needed. The Committee on Graduate Studies will consider the report in connection with the reports of the other graduate programs in the department (M.A. in German, M.A. in French, Ph.D. in French Studies) and provide an overall evaluation of graduate learning outcomes to the LCL faculty in a regularly scheduled faculty meeting.

Outcomes Assessment Scoring Sheet for M.A. in CL/CS (Comparative Literature and Cultural Studies Concentrations)	
Oral Examination	

Name of	M.A. candidate			Concentration _		
Plan I/II		_	Semester/Year		- <u></u>	
Date of a	assessment		Faculty	Evaluator		
Circle an	evaluation of the	e student's per	formance of de	signated skill, wl	ere 1 is poor and 5 is excellent.	
(A.1.) Stu	udent incorporate	s a theoretical	framework into	oral discussions	of a literary or cultural text:	
	Poor				Excellent	
	1	2	3	4	5	
(indi	cate whether A.2.	a or A.2.b is ap	plicable)			
 than	_ A.2.a. (compa ra English:	tive literature	concentration	only) Student cor	nmunicates in conversation on an advanc	ed level in a language other
	_A.2.b. (cultural	studies concen	tration only) St	udent demonstra	tes fluency with theoretical terms and me	odes of discussion:
	Poor				Excellent	
	1	2	3	4	5	

(C.1.) Student can identify, compare, and distinguish the significant literary and cultural productions of communities associated with their area of study in the past and present.

Poor	Excellent			
1	2	3	4	5

(C.2.) Student can situate works within their historical, cultural and discursive context:

Poor				Excellent
1	2	3	4	5

(D.1.) Student demonstrates familiarity with several major movements and schools of critical theory and identifies their principal theorists:

Poor				Excellent
1	2	3	4	5

Outcomes Assessment	Scoring Sheet for M	A in CL/CS (Comparative	E Literature and Cultural	Studies Concentrations)
Outcomes Assessment	L JUDI III STILLE LIDI IVI.	a. III CL/C3 (Collibarativ	e Litterature and Culturar	studies concentiations,

		_	
\	ritton	Evam	ination

Name of M.A. candidate _	Concentration			
Plan I/II	Semester/Year			
Date of assessment	Faculty Evaluator			
Circle an evaluation of the student's performance of designated skill, where 1 is poor and 5 is excellent.				
(A.1.) Student can analyze	iterary and cultural texts through the lens of a theoretical paradigm or framework.			

1 2 3 4 5

(C.1.) Student can identify, compare, and distinguish the significant literary and cultural productions of communities associated with their area of study in the past and present.

Excellent

Poor				Excellent
1	2	3	4	5

Poor

(C.2.) Student can situate works within their historical, cultural and discursive context:

Poor				Excellent
1	2	3	4	5

(D.1.) Student demonstrates familiarity with several major movements and schools of critical theory and identifies their principal theorists:

Poor				Excellent
1	2	3	4	5

Addendum 3					
Outcomes Asso	essment Scoring	Sheet for M.A.	in CL/CS (Compa	rative Literatur	e and Cultural Studies Concentrations)
Thesis or Resea	arch Paper				
Name of M.A.	candidate		Concer	ntration	
Semester/Yea	·				
Date of assessi	ment		Faculty	Evaluator	
	can analyze liter				etical paradigm or framework
	Poor				Excellent
	1	2	3	4	5
(B.1.) Student	can develop and	l delimit a resear	ch question and	conduct a syste	matic investigation of the question.
	Poor				Excellent
	1	2	3	4	5

(C.1.) Student can identify, compare, and distinguish the significant literary and cultural productions of communities associated with their area of study in the past and present.

Poor				Excellent
1	2	3	4	5

(C.2.) Student can situate works within their historical, cultural and discursive context:

Poor				Excellent
1	2	3	4	5

(D.1.) Student demonstrates familiarity with several major movements and schools of critical theory and identifies their principal theorists:

Poor				Excellent
1	2	3	4	5

D.2. Student can read and understand works that engage with contemporary theory and cultural artifacts.

Poor				Excellent
1	2	3	4	5

Outcomes Assessment Scorin	g Sheet for M.A. in CL/CS (Com	parative Literature and Cultur	al Studies Concentrations)
----------------------------	--------------------------------	--------------------------------	----------------------------

Outcomes As	sessment Scoring SI	neet for M.A. in CL	/CS (Comparative L	iterature and Cultu	iral Studies Concentra	tions)
Professional :	Skills					
Name of M.A	. student		Concentration			
Plan I/II		Semester/Y	ear of Graduation			
Date of asses	sment	Facu	ulty Evaluator		_	
Indicate whe	ther or not student i	has demonstrated	the ability to perfo	rm the designated	professional skill	
(E.1.) Student		ch and apply for pro	ofessional opportur	nities or advanced s	study related to the M.	A. in their area of
a.	Student has comp	oiled a professional	curriculum vitae fo	or the purpose of ad	dvanced study or for ap	oplying for jobs.
	YES	NO				
b.			o at least one profe on for at least 1 job.	·	, submitted an applicat	tion to at least one Ph.D.
	YES	NO				
(E.2.) Studen	t participates in pro	fessional activities s	such as colloquia, c	onferences and me	etings.	
a.	Student has prese	ented at least 1 pap	per at a professiona	l conference		
	YES	NO				

Department of Foreign Languages and Literatures

End of Program Self-Assessment Form CL/CS M.A. (Comparative Literature and Cultural Studies Concentrations)

Name	Date

Circle an evaluation of your performance on designated skills where 1 is poor and 5 is excellent. Please return the completed form to the Program Coordinator. Thank you.

Student Learning Outcomes	Perfo	rmance Ra	ating			
CL/CS M.A. (Comparative Literature and Cultural Studies	1 = Pc	oor			5 = Excellent	
Concentrations)						
A.1. I can analyze literary and cultural texts through the lens	1	2	3	4	5	
of a theoretical paradigm or framework in written form and						
in oral discussion.						
A.2.a. (comparative literature concentration only) I can	1	2	3	4	5	
communicate in writing and in conversation on an advanced						
level in a language other than English.						
A.2.b. (cultural studies concentration only) Students	1	2	3	4	5	
demonstrate fluency with theoretical terms and modes of						
discussion.						
B.1 . I can develop and delimit a research question and	1	2	3	4	5	
conduct a systematic investigation of the question.						
C.1 . I can identify, compare and distinguish the significant	1	2	3	4	5	
literary and cultural productions of communities associated						
with their area of study in the past and present.						
C.2. I can situate works within their historical, cultural and	1	2	3	4	5	
discursive context.						
D.1 . I can demonstrate familiarity with several major	1	2	3	4	5	
movements and schools of critical theory and identify their						
principal theorists.						
D.2. I can read and understand works that engage with	1	2	3	4	5	
contemporary theory and cultural artifacts.						
E.1. I know how to search and apply for professional		Yes	ı	Vo		
opportunities or advanced study related to the M.A. in their						
area of concentration.						
E.2 . I participate in professional activities such as colloquia,		Yes	1	Vo		
conferences and meetings.						